

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2019- 038
INVOICE DATE : 2019/6/17
DELIVERY DATE : 2019/6/19

SALES INVOICE

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM : O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7680

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 4

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 19.06.19

Firma: *[Signature]*

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy			180234055 5009439032	
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 388 ~ 389 , 392 ~ 393				
Made in JAPAN				
	~ 7,680 pcs	Park Lock Gear	EUR 3.35	EUR 25,728.00
	4 pallet	(2501412803)		
Total Amount				EUR 25,728.00

PO Number : 5500035820
Release Date : 2019/6/12
Delivery Date : 2019/6/19
Call Off Number : 38/2019

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used	: C1
- Place and date	: Aichi, Japan Jun.17,2019
- Printed name of the exporter	: O-OKA Corporation

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

Esemplare per il paese di destinazione

6	2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.) p.l. 3192,00000 p.n. 3072,00000 vs 25728,000		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulario 1 2 4 Dist. di carico 5 Articoli 2 6 Totale dei colli 4 7 Numero di riferimento 4 N.:00021698H 17/06/19 1/3391/1/MV/		9 HULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutari Il Funzionario DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		16 Paese di origine GIAPPONE	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		19 Ctr. 0		20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 25728,00		23 Tasso di cambio 1,000000	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 3		26 Modo di trasporto interno 3		27 Luogo di scarico	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		30 Localizzazione delle merci F-FE			
	31 Colli e designazioni delle merci PX PALETTE 2 VAL.FATT.:12864,00 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7T NR.90/Z DD.20052019 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.2019GTB011 DD.08.03.19) CALL OFF NUMBER: 38/2019		32 Articolo 1 N. 87084099 00 4999 5001		33 Codice delle merci 34 Cod.P.di origine a JP b 35 Massa lorda (Kg) 1596 36 Preferenze 300 37 REGIME 4071 38 Massa netta (Kg) 1536 39 Contingenti 40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-90-Z-20052019---IT018100 41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 12864,00 43 Cod. M.V. Codice HS 45 Aggiustamento 0,00 46 Valore statistico 12864,00	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -JP-2019-GTRB-2019-038 /--/ OIDI -IT-2018-18121310074339250000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 /--/ N934 -IT-2019 U110 -JP-2019-GTRB-2019-038		47 Calcolo delle imposte Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 12864 0 % 0,00 F 405 12864 22 % 2830,08 G 406 12864 22 % - 2830,08 G Totale: ZERO		48 Dilazioni di pagamento 014006M 49 Identificazione del deposito 103242C	
	50 Obbligato principale N.		Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA	
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:						

52 Garanzia

non valida per

1 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

Si delega per il controllo il

Sig.
Il Capo Servizio

Vl: Il Capo Servizio

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data:
BARI 17/06/19Firma e nome del dichiarante / rappresentante
GUIDO MILELLA
RAPPRESENTANZA DIRETTA
n. Iscriz. albo 0216

STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore B Destinatario IN 04886850728
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE		
IM	C	A
3 Formulari		BIS
2	2	

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci
PX

PALETTE 2 VAL.FATT.:12864,00
PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'
A SCARICO IM/7 NR.333/K DD.17052019 DOGANA
DI BARI(FATTURA NO.2019GTB013 DD.15.03.19)
CALL OFF NUMBER: 38/2019

32 Articolo	2	33 Codice delle merci	87084099	00	4999	5001
34 Cod.P.di origine	a) JP	b)	35 Massa lorda (Kg)	1596	36 Preferenze	300
37 REGIME	4071	38 Massa netta (Kg)	1536	39 Contingenti		
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-333-K-17052019---IT018100						
41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo		12864,00	43 Cod. M.V.		
Codice MS			45 Aggiustamento	0,00		
46 Valore statistico			12864,00			

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni
N380 -JP-2019-GTRB-2019-038 /--/ OIDI -IT-2018-1812131007433925000001
Y023 -IT AEOF 17 1352 /--/ N934 -IT-2019
U110 -JP-2019-GTRB-2019-038

31 Colli e designazione delle merci

32 Articolo		33 Codice delle merci				
34 Cod.P.di origine	a)	b)	35 Massa lorda (Kg)		36 Preferenze	
37 REGIME		38 Massa netta (Kg)		39 Contingenti		
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente						
41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo			43 Cod. M.V.		
Codice MS			45 Aggiustamento			
46 Valore statistico						

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

31 Colli e designazione delle merci

32 Articolo		33 Codice delle merci				
34 Cod.P.di origine	a)	b)	35 Massa lorda (Kg)		36 Preferenze	
37 REGIME		38 Massa netta (Kg)		39 Contingenti		
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente						
41 Unita' supplementari	42 Prezzo dell'articolo			43 Cod. M.V.		
Codice MS			45 Aggiustamento			
46 Valore statistico						

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati ed autorizzazioni

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	12864	0 %	0	F					
	405	12864	22 %	2830.08	G					
	406	12864	22 %	- 2830.08	G					

Totale primo articolo: 0,00

Totale secondo articolo:

Tipo	Base Imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP
					405	5660.16	
					406	-5660.16	
					A00	0.00	
Totale terzo articolo:					T.G.:	0.00	

RIEPILOGO	
Esemplare per il paese di destinazione	

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00021698H

DEL 17-06-2019

A 93 N.007447



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
17/06/2019 18.38.49

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 21698H del 17/06/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	2	Totale colli	4	Totale massa lorda	3192.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	17/06/2019		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	TK2AP2
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	7447	Del	17/06/2019	Piccola cassa
--------	------	-----	------------	---------------

Quietanza N.	Del
--------------	-----

Discarico N.	Del
--------------	-----

A27 N.	Del
--------	-----

Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
-----------	-----	---------	--------------	-------------

Rettificata da

Annullamento	Del	Causale
--------------	-----	---------

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione	JP	Codice paese di destinazione	IT - BA
----------------------------	----	------------------------------	---------

Importo fatturato EUR 25728.00

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA



AGENZIA
DOGANE
MONOPOLI

UFFICIO:
17/06/2019 18.38.49

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 21698H del 17/06/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 1596.0 - Peso netto: 1536.0 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 1596.0 - Peso netto: 1536.0 - Qnta suppl.: n.d.

**Documento di trasporto****Mittente**

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

19-06-2019

N° progressivo

511

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2019-038
2501412803	parti di cambio di velocità	3840	GTRB-2019-038

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

4

Ora

09:30

Data trasporto

19-06-2019

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni**Firma conducente**

LUCIFINE + NAGEL s.r.l.
Firma destinatario
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

19 GIU 2019

Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità